

# Tandslet Tidende

Fritids- og Kulturvejviser for Tandslet og Omegn



Nr. 12 Februar 2000 Næste nummer udkommer 1. August 2000

*Ellen Marschou*

## Godt Nytår 2000

Gadebilledet  
ændrer sig.  
Nu er smedens  
privatbolig  
forsvundet  
på grund af  
nødvendige  
udvidelser hos  
Attec.



Gadebillede fra Tandslet  
Et teknologisk spring ind i det nye årtusind.

### Indhold

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Åben Skole            | side 4  |
| Lokalhistorisk Arkiv  | side 5  |
| Landsby gruppen       | side 6  |
| Tandslet Kirke        | side 7  |
| Tandslet Pensionister | side 7  |
| Tandslet Tennisklub   | side 11 |
| T.U.I.                | side 12 |
| TUT's Støtteforening  | side 13 |
| Sydals-hallen         | side 13 |

Private andelsboliger i Tandslet? Bolig-gruppen indkalder til orienteringsmøde på Tandslet Skole d. 16. marts. Læs mere side 3

Fællesskab og folkelighed under forvandling. Foredrag v. Johs. Nørregaard Frandsen. Læs mere side 14.

Causerende foredrag om liv som musiker v. Henrik Soelmark. Læs mere side 3.

# ATTEC

FOOD TECHNOLOGY



## BUTIK ÅBEN:

Hverdage.....kl. 7.30-19.00

Lørdag.....kl. 8.00-14.00

Søndag.....kl. 8.00-14.00



Auto-reparationer . Maskinarbejde  
Salg af autogummi . Benzin og olie m.m.  
Køb og salg af brugte biler

## SYDALS AUTO- OG MASKINFORRETNING

GERT IVERSEN . Tandslet . 6470 Sydals . Telefon 74 40 77 23

## Begravelser Bisættelser

Økonomisk - smukt og stilfuldt

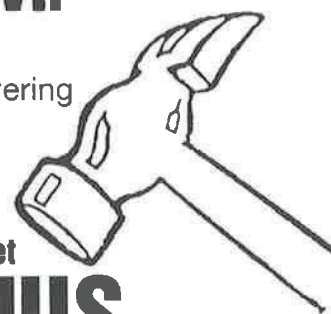


## SØNDERBORG BEGRAVELSESFORRETNING

v/Gerhard og Thomas Helmich  
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg  
Telf. 74 42 36 81 - 74 42 36 15

## DET KLARER VI:

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Ombygning og renovering
- ✓ Nyt tag
- ✓ Tilbygning
- ✓ Nybyggeri



Tømrer- og snedkerfirmaet

## HANS DUUS

Mommarkvej 300, Tandslet, 6470 Sydals  
Tlf. 74 40 78 49



## El-firmaet Midtgaard

Aut. el-installatør  
Sdr. Landevej 222 • Horuphav • Sydals

**74 41 56 55**



## M. PERREGAARD A/S

den frie grovvarehandel

- ★ KORN OG FODERSTOFFER
- ★ KEMIKALIER
- ★ SÆDEKORN
- ★ GØDNING

## MOMMARK:

Mommarkvej 399  
6470 Sydals  
Tlf. 74 40 79 10



## Forord

*Redaktionen på Tandslet Tidende vil gerne ønske vore læsere, foreninger samt annoncører et Godt Nytår.*

*Og hvad kan vi så bruge det nye årtusind til? Her på redaktionen*

*har vi diskuteret nye tiltag som f.eks. at forbedre adgangen til Tandslet Tidende på internettet, så alle der har lyst kunne læse avisen på nettet, og se aktivitetskalenderen.*

*Det er også et spørgsmål om avisen bliver udgivet på de rigtige tidspunkter ( 1. febr. - 1. aug.*

*- 15. okt. ). Skal der udgives 4 aviser i stedet for 3? Disse spørgsmål vil vi tage op og diskutere med foreningerne. Vi synes, at det er sjovt at lave avisen, og så længe foreningerne vil bruge den, udkommer Tandslet Tidende.*

*Preben Bonde*

## 25 år bag nodepulten

*Causerende foredrag om et liv som musiker.*

Henrik Soelmark vil, i Tandslet Kirke, holde et foredrag om sit liv som kirke- og orkestermusiker, bla. i Sønderjyllands Symfoniorkester. Centrale emner vil være den improviserede musik og musik til Guds ære. Foredraget understøttes af anekdoter, fortællinger, fællessang, blikfløjte- og fagotspil.

Henrik Soelmark har et bredt virkefelt, og har bla. spillet til kirkekoncerter over hele landet og lagt musik til dokumentarfilmen om Thomasevangeliets, som er blevet vist på TV2. Også på lokalplan har vi haft glæde af Henrik Soelmarks fløjtespil, senest ved

middelalderarrangementet i maj måned, hvor han improviserede til dramaet om Helvedesgabet og til Altergangen. Med dette arrangement håber vi at lægge op til en spændende og anderledes oplevelse i kirkens rum..

Arrangementet foregår **torsdag, d. 10. februar** i forbindelse med Åben Skole. Der startes med fakkeltog fra skole til kirken **kl. 19:30**

## Tandslet Tidende

Udkommer igen den 1. August 2000

Indlæg skal være afleveret til  
Preben Bonde Tandsbusk 60,

**Senest 20 juni**

## BOLIGGRUPPEN

### Private Andelsboliger i Tandslet ?

Der kan bygges 8 fritliggende andelshuse med egen carport og redskabsrum. Alle huse er på 95 m2 har udsigt over åbne marker mod syd, og der er mulighed for at medvirke ved indretningen. Der er busholdeplads i nærheden, ligeledes er der cyklesti bag om byen til Skole, Købmand, Bager, Bank, Lægehus og Sydalshallen hvor der er tennisbaner, keglebaner m.m.

Landsbygruppen har oprettet en boliggruppe bestående af Svend Erik Carstensen, Kathrine Stolz og Peter Johannsen.

**Boligruppen indkalder til orienteringsmøde på Tandslet Skole torsdag den. 16. marts kl. 19:30**

Man er velkommen til at ringe til boligruppens medlemmer allerede nu, det er ganske uforpligtende på telefon 74 40 74 42 og 74 40 77 33



### Redaktionsudvalget:

|                                        |             |
|----------------------------------------|-------------|
| Preben Bonde ( Layout og Koordinator ) | 74 40 76 70 |
| Erik Hansen ( Kasserer )               | 74 40 70 53 |
| Sv. Aage Hansen ( Reklame )            | 74 40 74 70 |
| Leif Jordt ( Sekretær )                | 74 40 78 13 |
| Arne Nørregaard ( Aktivitetskalender ) | 74 40 75 12 |

*Alle indlæg skal afleveres  
til Preben Bonde  
på  
diskette eller e-mail  
hvis ikke andet er aftalt*

# Åben Skole



Åben Skole går nu ind i sidste del af sæsonen. Tak til alle, der har lavet mad og bidraget med aktiviteter. Igen i år kan vi glæde os over, at så mange har deltaget i fællesspisning. Madholdene har udvist stor kreativitet, måske skulle vi udgive "Åben Skole's opskriftsbog". Julefrokosten toppede med 135 deltagere – imponerende! Tak til de mange, der hjalp til med borddækning – det var lidt kaotisk på et tidspunkt, men alle fik en stol. Julefrokostbordet var så flot – så mange lækkerier, også fra en anonym giver – alle nød det! Tak til alle jer, der var med til at gøre vores juleafslutning til en rigtig hyggelig aften.

*Åben Skole er stadig en succes.*

Åben Skole har modtaget 3000,- kr. fra Tandslet og Omegns Ringriderforening. Pengene blev overrakt ved foreningens generalforsamling den 17.11.99. Det er vi selvfølgelig utrolig glade for, og vil gerne her endnu en gang sige tak. Åben Skole vil også sige tak til Sydals Kommune. Vi har modtaget 1.500,- kr. til indkøb af nye sangbøger. Af kommende aktiviteter vil jeg omtale foredraget den 2. marts. Det er et arrangement i samarbejde med Menighedsrådet, Lokalhistorisk Arkiv og Landsbygruppen. Foredragsholder er Johs. Nørregaard Frandsen fra Syddansk Universitet i Odense. Foredraget er fyldt med humor og ironi samt over- og underdrivelser. Foredra-

get er omtalt side 14 her i bladet det bliver helt sikkert en spændende aften.

Vi håber mange møder frem. Åben Skole slutter sæsonen den 30. marts. Denne aften vil 3. kl. sørge for fællesspisning, og husk vi må medbringe drikkevarer. Efter fælles oprydning er der café og gætteleg i gymnastiksalen.

**På gensyn i Åben Skole – Og!**

**Husk det er vigtigt at holde liv i vores skole, også efter skoletid!**

Åben Skole Gruppe / Yrsa.

## Åben Skole program:

### Fællesspisning: kl. 18.00.

Tilmelding til:

Inge Nielsen - tlf. 74 40 71 41

Peter Olesen -tlf. 74 40 74 75

senest tirsdag aften.

Café kl. 19.00 - 21.30

Juniorklub: kl. 19.00 - 21.00

Kortspil: kl. 19.30 - 22.00

### Lokalhistorisk Arkiv:

Vinterhalvåret: kl. 19.00 - 21.00 samt den 2. torsdag i hver måned tillige kl. 14.00 - 17.00.

### 03. februar:

Mad: Lærerne v/Tandslet Skole

Café: Åben Skole

Kl. 19.30:

Sangaften med Inger Marie Dietz.

Åben Skole vagt: Preben

### 10. februar:

Mad: Middelalderfolket

Café: Herdis

Kl. 19.30: Tandslet Kirke

Arrangement: Middelalderfolket.

Se side 3.

Åben Skole vagt: Johannes

### 17. februar:

Vinterferie.

### 24. februar:

Mad: Det STOLTZE mandehold

Café: Åben Skole

Kl. 19.30: Vera og Yrsa laver kort.

Materialer kan købes.

Åben Skole vagt: Yrsa

### 02. marts:

Mad: Lokalhistorisk Arkiv

Café: Børnehaveklassen - i gymnastiksalen

Kl. 19.30:

Foredrag med kulturforsker

Johs. Nørregaard Frandsen.

Se side 14

Åben Skole vagt: Egon

### 09. marts:

Mad: Tandslet Andelskasse

Café: Krop og bevægelse - i gymnastiksalen

Kl. 19.30: Lysbilledforedrag med

Egon Villumsen:

"Byvandring i tid og sted".

Åben Skole vagt: Myrna

### 16. marts:

Mad: Tandslet Lægehus

Café: Lokalhistorisk Arkiv

Kl. 19.30:

Orientering v/ boliggruppen.

Se side 3.

Åben Skole vagt: Preben

### 23. marts:

Mad: Karen & Egon samt ny i by

Café: 2. klasse i gymnastiksalen

Kl. 19.30: P-fag drama:

"Den flyvende kuffert".

Åben Skole vagt: Egon

### 30. marts:

Mad: 3. klasse

Café: Åben Skole

Kl. 19.30:

Underholdning/gætteleg.

Åben Skole vagt: Yrsa

### Åben Skole Gruppen:

Preben Bonde Tlf. 7440 7670

Yrsa Nørregaard - 7440 7512

Johannes Petersen - 7440 7868

Myrna Therkildsen - 7440 7030

Egon Villumsen - 7440 7441



# Lokalthistorisk Arkiv Tandslet Sogn

## Generalforsamling

Onsdag, den 23. februar 2000 kl. 19.30 på Tandslet Skole.

Efter generalforsamlingen vil

**H C Carstensen**  
fra Lokalthistorisk Arkiv i Sønderborg

fortælle og vise lysbilleder om det gamle Sønderborg.

## Forårsudflugt til Sønderborg

Onsdag, den 31. maj 2000.

Turen foregår med bus. Start ved Sydals-Hallen kl. 18.00  
og lidt senere fra Tandslet Kirke.

Bussen kører rundt i den bydel, der voksede op omkring kasernen og  
Sønderborg Sygehus. Derefter besøg på museet på Sønderborg Sygehus  
under ledelse af

**Overlæge Andreas Johannsen.**

Sønderborg Sygehus er vært ved en kop kaffe.

Tilmelding senest torsdag den 25. maj til

Marie Bertelsen 74 40 79 23

Ella Caspersen 74 40 79 22

## Sognevandring i Over Tandslet

Tirsdag, den 1. august 2000 kl. 19.00.

Mødested ved parkeringspladsen Mommarmvej/Lebølvej.

Nærmere oplysninger i næste nr. af Tandslet Tidende.

**LOKALTHISTORISK ARKIV FOR TANDSLET SOGN** har til opgave at arkivere og registrere alt af lokalhistorisk interesse. Alle er velkomne til at besøge arkivet og se på gamle billeder og dokumenter. Arkivet holder til på Tandslet Skole. Der er åbent i vinterhalvåret hver torsdag fra kl. 19.00 til kl. 21.00; anden torsdag i hver måned tillige fra kl. 14.00 til kl. 17.00. Derudover efter aftale med arkivleder Sven Iversen, telefon 74 40 77 85.



# Landsby Gruppen Tandslet Sogn

## Generalforsamling

Den 28. oktober 1999 afholdtes generalforsamling på Tandslet Skole. Der var et stort fremmøde. Der blev aflagt beretning for Landsbygruppen og de to arbejdsgrupper: Tårngruppen og Boliggruppen. Arne Nørregaards beretning for Tårngruppen var samtidig et historisk foredrag om etablering af elektricitetsforsyning. Alle der ønsker at se eller modtage beretningen kan kontakte formanden.

Under debat om fremtidige aktiviteter blev mulighederne for åben landsby og PR aktiviteter diskuteret. Ligeledes blev boliggruppens fremtidsplaner forelagt.

10 foreninger har tegnet medlemskab af Landsbygruppen. Svend Erik Carstensen blev nyvalgt til bestyrelsen i stedet for Egon Bauer der ikke ønskede genvalg.

## Tårngruppen

Tårngruppen arbejder hen imod at få transformatorårnet genetableret som det så ud ved opførelsen i 1922. Indmaden fra et tårn i Mommark er demonteret og lagt i depot. For at gruppens planer kan lykkes kræver det at der skaffes økonomiske midler. Der bliver også behov for frivillig arbejdskraft i en vis udstrækning, når genetableringen starter til foråret.

## Boliggruppen

Gruppen arbejder med muligheden for at få etableret private andelsboliger. Projektet har kommunens opbakning, der vil igangsætte ansøgning om en byggekvote. Se særskilt annonce for projektet.

## Spejderhytten

Hjemmeværnet har opsagt lejekontrakten på Skovfortet i Holmskov. Hvis der ikke er andre der ønsker at overtage lejemålet vil bygningerne blive



fjernet. Derfor pågår der i Landsbygruppen overvejelser om vi sammen med interesse-rede foreninger og institutioner skal overtage lejemålet.

## Amtets debatmøder

Under overskriften "Hvad vil vi - vi som bor på landet", har Amtet afholdt fire debatmøder om den kommende politik for Landdistrikterne. Formålet var at få gode ideer fra borgerne, om hvordan amtet kan skabe de bedst mulige rammer for livet i landdistrikterne. Landsbygruppen har deltaget i to af disse møder, ligesom vi har tilmeldt os til de arbejdsgrupper, der gennem foråret skal arbejde videre med emnet.

Disse aktiviteter skal ses i lyset af at Kommunernes Landsforening, Amtsrådsforeningen og Indenrigsministeriet har opfordret kommunerne og amterne til at udarbejde en Landsby- og landdistriktspolitik. På debatmødet i Nr. Hostrup fik Landsbygruppen for Tandslet Sogn en positiv omtale af Sydals borgmester i hans indlæg.

## Velkommen til Tandslet

Landsbygruppen er blevet enige om at nye borgere og virksomheder i Tandslet sogn skal aflægges et velkomstbesøg og overrækkes en velkomstgave. Gaven består i øjeblikket af bogen "Tandslet sogn i ord og billeder" og et sæt spisebillerter fra Åben Skole Gruppen. Er der

andre der ønsker at bidrage med et eller andet til indholdet? For at vi ikke overser nogle vil vi desuden appellere til at alle der får nye naboer, orienterer Inger Plauborg fra Landsbygruppen der er udpeget til koordinator for denne aktivitet.

## PR-gruppe

Landsbygruppen er i gang med at nedsætte en ny arbejdsgruppe der skal udarbejde PR-materiale for Tandslet Sogn. Indholdet skal være beskrivelse af sognets aktiver, såsom virksomheder, boligmuligheder, foreninger og institutioner mm.. Hvem har lyst til at deltage i denne gruppe?

Gruppen skal også arbejde med etablering af en hjemmeside for Tandslet Sogn på Internettet.

## Øvrigt

På Tandslet & Omegns Ringri-derforenings generalforsamling den 17. nov. 1999, havde vi den glæde at modtage 3000 kr. i økonomisk støtte. Tak for det. Dette giver os mulighed for flere aktiviteter.

Landsbygruppen har tegnet medlemskab af Landsforeningen af Landsbysamfund. Herigennem modtager vi bladet Landsbynyt. Foreningen har flg. hjemmeside: [www.lal.dk](http://www.lal.dk).

## Formand:

Anders Vestergaard  
Mommarkvej 267, Tandslet

## Næstformand

Inger Plauborg  
Tandsgårdvej 6A, Tandslet

## Sekretær

Kathrine Stolz  
Ertebjergvej 21, Tandslet

## Kasserer

Preben Bonde  
Tandsbusk 60, Tandslet

## Bestyrelsesmedlem

Svend Erik Carstensen  
Holballe 12, Tandslet

# Tandslet Kirke & Sogn



## FAMILIE-FASTELAVNSGUDSTJENESTE

Søndag den 5. marts kl. 10:00

### Foredrag

**Tirsdag den 7. marts kl. 19:30 på Tandslet Skole**  
Folkekirken år 2000

Ved Biskop Niels Henrik Arendt, Haderslev  
Her vil vores Biskop give sit syn på, hvordan han  
ser på folkekirken i det nye årtusind både hvad  
udfordringer, muligheder og begrænsninger angår.

### Familiegudstjeneste

Søndag den 2. april kl. 10:00  
hvor juniorkonfirmanderne medvirker.  
Bagefter kaffe, vand m.m. i præstegården.

### Forårsmøde

Tirsdag den 28. marts kl. 14:30 i præstegården  
Det kan godt være at pessimisterne har ret,  
men vi andre har det sjovere.  
ved organist Stig Hansen, som har levet med det at  
være blind siden sin barndom.

### N.B. Brug af kirkebilen

Hvis selve transporten til kirken eller et af kirkens  
arrangementer er et problem, så kan du til enhver tid  
gøre brug af kirkebilen. Ring blot dagen før og træf en  
aftale om kørslen.  
Kirkebilens telefonnr. er 74 40 78 17



## Tandslet Pensionistforening

Indbyder sine medlemmer til

### Generalforsamling

**d.13.april 2000 kl.16,00**

Dagsorden ifølge lovene

Forslag, som ønskes behandlet, indsendes til  
Formanden senest d. 5. April 2000

Efter generalforsamlingen har vi amerikansk  
Lotteri, og derefter er der lejlighed til at få lidt  
at spise til et lille beløb. Der slutes med  
underholdning til kl.. 21.00.

Der er gratis buskørsel.

**Tilmelding er nødvendig, senest d. 3.april 2000**  
På tlf. 7440 7868 eller 7440 7823

Vel mødt bestyrelsen

J M P.



**Tlf. 74 40 77 47**

v/ Gitte Jørgensen

Mommarkvej 272

6470 Sydals

# Foreninger og institutioner med tilknytning til Tandslet sogn

|                                                      |                             |                    |
|------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|
| <b>AOF</b>                                           | <b>Bent Bæk</b>             | <b>74 49 11 99</b> |
| <b>Asserballe-Tandslet Husholdningsforening</b>      | <b>Grete Schmidt</b>        |                    |
| <b>Dansk Røde Kors</b>                               | <b>Robert Nissen</b>        | <b>74 40 52 79</b> |
| <b>Ella's Cykelklub</b>                              | <b>Ella Caspersen</b>       | <b>74 40 79 22</b> |
| <b>FOF Sydals</b>                                    | <b>Tjitske Uekermann</b>    | <b>74 41 58 55</b> |
| <b>Fælleslisten</b>                                  | <b>Jakob Haunstrup</b>      | <b>74 40 71 94</b> |
| <b>Grundejerforeningen, Tandsbusk</b>                | <b>Knud Christiansen</b>    | <b>74 40 75 77</b> |
| <b>Hjemmeværnet</b>                                  | <b>Hans Duus</b>            | <b>74 40 78 49</b> |
| <b>Jagtforeningen</b>                                | <b>Christian Jessen</b>     | <b>74 47 47 38</b> |
| <b>Juniorklubben</b>                                 | <b>Lone Hansen</b>          | <b>74 40 70 53</b> |
| <b>Konservativ Ungdom</b>                            | <b>Rikke Louise Kuhn</b>    | <b>74 41 55 60</b> |
| <b>Konservativ Vælgerforening, Sydals</b>            | <b>Karen S Clausen</b>      | <b>74 40 42 00</b> |
| <b>Kræftens Bekæmpelse, Sydals</b>                   | <b>Lisbeth Bonefeld</b>     | <b>74 41 66 17</b> |
| <b>Landsbygruppen for Tandslet Sogn</b>              | <b>Anders Vestergaard</b>   | <b>74 40 71 39</b> |
| <b>LOF</b>                                           | <b>Svend Hedegaard</b>      | <b>74 42 65 03</b> |
| <b>Lokalhistorisk Arkiv for Tandslet Sogn</b>        | <b>Peter Johannsen</b>      | <b>74 40 77 33</b> |
| <b>Lysabild Tandslet Badminton</b>                   | <b>Uffe Andersen</b>        | <b>74 40 43 38</b> |
| <b>Menighedsrådet</b>                                | <b>Jacob Nicolaisen</b>     | <b>74 40 79 11</b> |
| <b>Pensionistforeningen</b>                          | <b>Johannes Petersen</b>    | <b>74 40 78 68</b> |
| <b>Radikal Vælgerforening Sydals</b>                 | <b>Søren Holme</b>          | <b>74 40 41 99</b> |
| <b>S F O</b>                                         | <b>Kirsten Snitker</b>      | <b>74 47 18 56</b> |
| <b>Socialdemokratisk Forening, Tandslet-Lysabild</b> | <b>Kathrine Stoltz</b>      | <b>74 40 74 42</b> |
| <b>Sudan Missionen, Sydals</b>                       | <b>Astrid Jensen</b>        | <b>74 40 75 93</b> |
| <b>Sydals Handels- og Håndværkerforening</b>         | <b>Leif Petersen</b>        | <b>74 40 78 17</b> |
| <b>Sydals Håndboldklub</b>                           | <b>Tove Vehl</b>            | <b>74 40 74 45</b> |
| <b>Sydals Igangsættergruppe</b>                      | <b>Johannes Petersen</b>    | <b>74 40 78 68</b> |
| <b>Sydals Kegleklub</b>                              | <b>Anders Bojsen Jensen</b> | <b>74 40 76 20</b> |
| <b>Sydals Musikskole</b>                             | <b>Helle Damkjær</b>        | <b>74 43 19 38</b> |
| <b>Sydalshallen</b>                                  | <b>Kirsten Jørgensen</b>    | <b>74 40 74 90</b> |
| <b>Tandslet Brandværn</b>                            | <b>Hans Høi</b>             | <b>74 40 78 01</b> |
| <b>Tandslet Børnehave</b>                            | <b>Berit Jessen</b>         | <b>74 40 75 13</b> |
| <b>Tandslet Forsamlingshus</b>                       | <b>Frede Duus</b>           | <b>74 40 78 50</b> |
| <b>Tandslet Kirke</b>                                | <b>Leif Jordt</b>           | <b>74 40 78 13</b> |
| <b>Tandslet og Omegns Ringriderforening</b>          | <b>Orla Nøhr</b>            | <b>74 40 73 53</b> |
| <b>Tandslet Skole</b>                                | <b>Ejner Lund</b>           | <b>74 40 79 30</b> |
| <b>Tandslet Tennisklub</b>                           | <b>Henry Christesen</b>     | <b>74 40 71 30</b> |
| <b>Tandslet Tidende</b>                              | <b>Preben Bonde</b>         | <b>74 40 76 70</b> |
| <b>Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening</b>           | <b>Solvej Laue</b>          | <b>74 40 73 32</b> |
| <b>Teknik i Tandslet</b>                             | <b>Egon Villumsen</b>       | <b>74 40 74 41</b> |
| <b>TUI Støtteforening</b>                            | <b>Poul Erik Nielsen</b>    | <b>74 40 71 41</b> |
| <b>Velkommen til Tandslet</b>                        | <b>Inger Plauborg</b>       | <b>74 40 72 44</b> |
| <b>Venstres Vælgerforening for Sydals</b>            | <b>Orla Nøhr</b>            | <b>74 40 73 53</b> |
| <b>Ældrerådet</b>                                    | <b>Andreas Duus</b>         | <b>74 40 78 23</b> |
| <b>Ældresagen</b>                                    | <b>Henry Poulsen</b>        | <b>74 41 52 38</b> |
| <b>Åben Skole</b>                                    | <b>Preben Bonde</b>         | <b>74 40 76 70</b> |



# Aktivitetskalender 2000

## Februar 2000

|                                      |                                                                            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 03. torsdag kl. 14.00                | Pensionister og Efterlønnere.<br>Klubeftermiddag på Tandslet Skole.        |
| 03. torsdag kl. 18.00                | Åben Skole i Tandslet.                                                     |
| 06. søndag<br>kl. 15.15<br>kl. 16.30 | Sydals-Hallen hjemmekamp håndbold<br>JSD mod HF-Syd<br>JSH mod HF-Syd.     |
| 10. torsdag kl. 14.00                | Pensionister og Efterlønnere.<br>Hyggeeftermiddag på Tandslet Skole        |
| 10. torsdag kl. 18.00                | Åben Skole i Tandslet.                                                     |
| 10. torsdag kl. 19.30                | Tandslet Kirke, se side 3                                                  |
| 10. torsdag kl. 19.30                | Sydals Håndboldklub<br>Generalforsamling i Sydals-Hallen                   |
| 14. – 19.                            | Tandslet Skole lukket - vinterferie                                        |
| 18. fredag kl. 19.30                 | TUI Støtteforening<br>Generalforsamling i Sydals-Hallen.                   |
| 23. onsdag kl. 19.30                 | Lokalhistorisk Arkiv, generalfor-<br>samling, biblioteket, Tandslet Skole. |
| 24. torsdag kl. 14.00                | Pensionister og Efterlønnere.                                              |
| 24. torsdag kl. 18.00                | Åben Skole i Tandslet.                                                     |
| 27. søndag<br>kl. 15.15<br>kl. 16.30 | Sydals-Hallen hjemmekamp håndbold<br>JSD mod Kolding IF<br>JSH mod Vidar   |
| 28. mandag kl. 19.30                 | Sydals-Hallen's<br>generalforsamling i Sydals-Hallen                       |
| 29. tirsdag kl. 14.00                | Pensionister og Efterlønnere.<br>Dilettant Kegnæs Forsamlingshus.          |

## Marts 2000

|                                              |                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02. torsdag kl. 14.00                        | Pensionister og Efterlønnere.<br>Klubeftermiddag på Tandslet Skole                                                   |
| 02. torsdag kl. 18.00                        | Åben Skole i Tandslet.                                                                                               |
| 02. torsdag kl. 19.30                        | Foredrag gymnastiksal Tandslet Skole<br>Fællesskab og folkelighed under for-<br>vandling v Johs. Nørregaard Frandsen |
| 05. søndag kl. 10.00<br>05. søndag kl. 13.00 | Familie-Fastelavns gudstjeneste<br>Fastelavn i Sydalsshalen                                                          |
| 05. søndag<br>kl. 16.30<br>kl. 17.45         | Sydals-Hallen hjemmekamp håndbold<br>JSH mod SG Tor-Tinglev<br>JSD mod Vinding                                       |
| 07. tirsdag kl. 19.30                        | Foredrag på Tandslet Skole:<br>Folkekirken år 2000 ved biskop Niels<br>Henrik Arendt, Haderslev                      |

|                       |                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09. torsdag kl. 14.00 | Pensionister og Efterlønnere.<br>Hyggeeftermiddag på Tandslet Skole                                |
| 09. torsdag kl. 18.00 | Åben Skole i Tandslet                                                                              |
| 16. torsdag kl. 14.00 | Pensionister og Efterlønnere.<br>Sognemøde Tandsl Skole – gratis bus                               |
| 16. torsdag kl. 18.00 | Åben Skole i Tandslet.                                                                             |
| 16. torsdag kl. 19.30 | Boligruppen. Orienteringsmøde.<br>Private andelsboliger i Tandslet?                                |
| 23. torsdag kl. 14.00 | Pensionister og Efterlønnere.<br>Klubeftermiddag på Tandslet Skole                                 |
| 23. torsdag kl. 18.00 | Åben Skole i Tandslet.                                                                             |
| 25. lørdag kl. 14.00  | Gymnastikopvisning i Sydalshallen                                                                  |
| 28. tirsdag kl. 14.30 | Forårsmøde i præstegården<br>ved Organist Stig Hansen                                              |
| 29. onsdag kl. 19.30  | Tandslet Andelskasse. General-<br>forsamling i Tandslet Forsamlingshus                             |
| 30. torsdag kl. 14.00 | Pensionister og Efterlønnere.<br>Klubeftermiddag på Tandslet Skole<br>Sidste klubdag – gratis bus. |
| 30. torsdag kl. 18.00 | Åben Skole i Tandslet.                                                                             |

## April-Juli 2000

|                        |                                                                                                                      |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2/4 søndag kl. 10.00   | Familie gudstjeneste under medvirken<br>af juniorkonfirmander. Bagefter kaffe<br>og vand m.m. i præstegården.        |
| 13/4 torsdag kl. 16.00 | Tandslet Pensionistforening general-<br>forsamling med hyggeligt samvær til<br>kl. 21.00 i Tandslet Skoles Bibliotek |
| 25/4 tirsdag kl. 19.30 | TUI Generalforsamling Sydals-Hallen                                                                                  |
| 29/4 lørdag kl. 10.00  | Tandslet Tennisklub afholder<br>Standerhejsning ved Sydals-Hallen                                                    |
| 9/5 tirsdag kl. 18.00  | Lokalhistorisk Arkivs studiekredse i<br>gotisk og gamle veje holder udflugt.                                         |
| 27/5 lørdag kl. 10.00  | Tandslet Tennisklub, venskabskamp<br>mod Hørup (ved Sydals-Hallen)                                                   |
| 31/5 onsdag kl. 18.00  | Lokalhistorisk Arkiv.<br>Forårsudflugt til Sønderborg.                                                               |
| 2/6 fredag             | Tandslet Skole Kr. Himmelfartsferie                                                                                  |
| 17-18/6 lørdag-søndag  | Tandslet Tennisklub,<br>klubmesterskabsfinaler.                                                                      |
| 23/6 fredag            | Sct. Hans Fest ved Tandslet Skole                                                                                    |
| 1/8 tirsdag kl. 19.00  | Lokalhistorisk Arkiv.<br>Sognevandring i Over Tandslet.                                                              |

# Super Brugsen



**DELIKATESSE  
BAGERI  
TIPS & LOTTO**



**POST**

**OK**

*Bensin -  
høj kvalitet,  
lav pris*

## Åbningstider

|                      | Butik      | Bager      |
|----------------------|------------|------------|
| Mandag-torsdag ..... | 9.00-19.00 | 6.30-19.00 |
| Fredag .....         | 9.00-20.00 | 6.30-20.00 |
| Lørdag .....         | 9.00-17.00 | 6.30-17.00 |
| Søndag .....         | 9.00-16.00 | 6.30-16.00 |

**Frisk med det hele - også med prisen!**

## HØRUPHAV

### Tandslet Murerforretning



*Alt i om- og tilbygninger.  
Flisearbejde og reparationer.*



**Benny S. Jensen**  
Pilene 8 Tandslet  
6470 Sydals  
Tlf. 74 40 71 05  
Mobiltlf. 23 30 71 45



### Sydals Kommune

Kommunekontor

Skövsholm 1, Hørup  
6470 Sydals  
Tlf. 73 11 50 00  
Telefax 73 11 51 00  
Postgiro 9 06 46 99  
SE nr. 33 47 98 16  
Eksp. mandag, tirsdag, onsdag kl. 9-13  
torsdag kl. 13-17.30  
fredag kl. 9-12  
Tlf. tid mandag-onsdag kl. 8-14  
torsdag kl. 12.30-17.30  
fredag kl. 8-12

### Kim Sydals

Brolægger, Have  
Entreprenør  
Tlf. 74 40 73 69 Mobil 40 63 73 69



KIM Sydals ▢ Randsbjerg 11 ▢ 6470 Sydals

**DER ER MERE SPORT I...**

# SPORTMASTER

**Lorenz Andersen**

SØNDERBORG  
TLF. 74 42 35 57



# Tandslet Tennisklub

Med ønsket om et Godt Nytår byder Tandslet Tennisklub såvel gamle som nye medlemmer velkommen til en ny og spændende tennissæson 2000.

Programmet for sæsonen 2000 ser således ud:

**Vi holder standerhejsning lørdag den 29 april kl 10.00 v/Sydals Hallen**

Banerne åbnes 29 april kl. 10.00 og lukkes omkring 1. oktober. Åbningstid er fra kl. 07.00 til 21.00.

## Vintertennis

Fra november til marts kan man spille minitennis i Sydals Hallen, hver lørdag formiddag i tidsrummet kl. 9.00 til 10.30.

## Tennisinstruktion 2000

Vi forsøger at gennemføre tennisinstruktion for såvel voksne som børn. Se opslags- tavlen. Vi forventer at kunne få en hjælpende hånd fra de rutinerede spillere. Instruktørerne inddeler holdene.

## Double aftner

I lighed med de foregående år har vi double-aften hver torsdag fra kl. 18.00 til 21.00.

I juli måned vil der ikke blive afholdt double-aften. Der kan købes grillpølser, øl og vand.

## Klubmesterskab

Starttidspunkt og turneringsform vil fremgå af opslags-

tavlen. Finaler forventes afholdt 17/18 juni.

## Venskabskamp

Der vil blive afholdt venskabskamp mod Hørup ved Sydals Hallen lørdag den 27 maj kl. 10.00.

## Kontingent

Kontingentet for sæson 2000:

Børn indtil 14 år.....150 kr.

Juniører indtil 18 år....250 kr.

Seniorer.....500 kr.

Sidste års medlemmer vil primo april automatisk få tilsendt medlemskort/ opkrævning for sæsonen 2000. Venligst vær opmærksom på, at dit reserveringsnummer ikke bliver hængt op på reserveringstavlen før kontingentet er betalt.

Nye medlemmer kan tilmelde sig hos Anette Nielsen 74 40 77 72 eller til et bestyrelsesmedlem.

## Reservation af spilletid

Regler for reservation hænger på opslagstavlen.

## Er der særlige regler for brug af banerne?

Ja – den daglige vedligeholdelse er overladt til spillerne. Banerne skal fejles efter hvert spil, og eventuelle huller jævnes ud. Dette er især relevant i starten af sæsonen, hvor banerne er et bløde. Der må ikke spilles, når banerne er meget våde og bløde efter megen



regn, idet dette kan ødelægge strukturen i underlaget.

Bestyrelsesmedlemmernes anvisninger skal i øvrigt følges.

## Tennisklubbens bestyrelse:

Formand:

Henry Uldall Christesen

Tandsbusk 3 – Tlf. 74407130

Næstformand:

Poul Petersen

Mommarkvej 252

Tlf. 74407231

Kasserer:

Anette Nielsen

Tandsbusk 52 – Tlf. 74407772

Baneinspektør:

Hans Vehl

Tandsbusk 7 – Tlf. 74407778

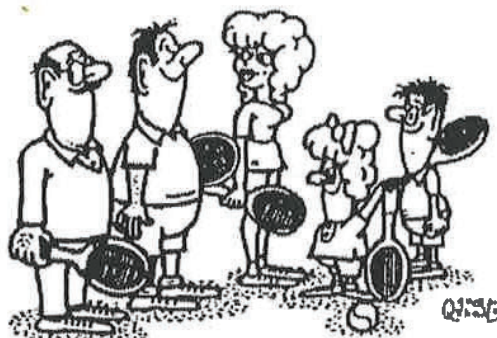
Sekretær:

Inge Dahl

Mommarkvej 324 –

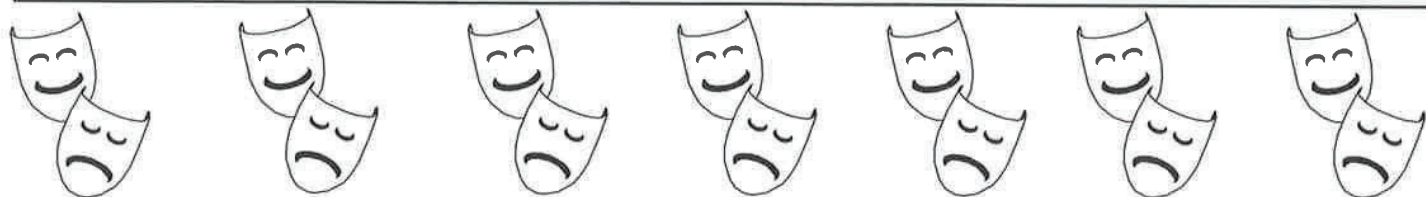
Tlf. 74 40 79 09

Vi ønsker jer alle en rigtig god sæson





## Nyt fra TUI



# FASTELAVN

Sydalshallen søndag den 5. marts kl. 13.00  
*Kom og vær med til fastelavn 2000*  
En hyggelig eftermiddag for hele familien

T.U.I.

## GYMNASTIKOPVISNING



*Tandslet og Lysabild*

Lørdag den 25. marts kl. 14.00  
i Sydalshallen

*Program opslås når tiden nærmer sig*  
T.U.I.

*Generalforsamling i TUI*  
*d. 25 April kl 19:30*  
*i Sydalshallen*

# TUI's STØTTEFORENING

## TUI's Støtteforening afholder generalforsamling

**Fredag den 18. Februar 2000 kl. 19.30 i Sydals - Hallen.**

### Dagsorden.

1. Valg af dirigent
2. Valg af protokolfører
3. Formandens beretning ( herunder beretning fra kulturudvalget).
4. Kasserens beretning
5. Behandling af indkommende forslag. Forslag skal være formanden skriftligt i hænde senest 7 dage før generalforsamlingen.
6. Valg af bestyrelsesmedlemmer:  
     På valg: Paul Erik Nielsen ( Modtager ikke genvalg )  
             Flemming Backmann  
             Valg af 2 suppleanter
7. Valg af revisor På valg: Hans Duus
8. Eventuelt

## Sydals Hallen

*I Ønskes alle et godt Nytår. Sydals-hallens bestyrelse arbejder stadig med planerne for en udvidelse af hallen. Et besøg fra Bygge- og anlægsfonden, på foranledning af Sydals Kommune, for at bese projektet har styrket vores optimisme og lyst til at arbejde videre. Om de vil støtte projektet og i hvilket omfang får vi skriftlig besked om engang i februar. Håbet er som bekendt lysegrønt!.*

**Husk generalforsamling  
i Sydalshallen  
mandag 28 februar kl. 19:30**



Med venlig hilsen

Paul Erik Nielsen

## Deres VVS specialist

### K. Goosmann & Søn ApS

## 74 42 54 41

**VVS-BLIKKENSLAGER**  
Aut. Gas- og vandmester

### Per Leimand Ertebjerg

## 74 40 78 67

Biltlf. 30 74 14 40

## Foredrag i gymnastiksalen på Tandslet Skole torsdag, den 2. marts 2000 kl. 19.30

### Fællesskab og folkelighed under forvandling 1950-2000

af institutleder, lektor **Johs. Nørregaard Frandsen**  
Institut for Litteratur, Kultur og Medier/Kulturstudier, Odense Universitet

**Johs. Nørregaard Frandsen** er født i 1950 og opvokset i et vestjysk landsogn. Med humor og ironi og med over- og underdrivelser skildrer han forvandlingerne i 1950'erne og 60'erne med udgangspunkt i egne erfaringer. Han har en særlig evne til at fremkalde scener og billeder, der vækker smil og genkendelse hos tilhørerne.

Endnu i 1950'erne var Danmark stærkt præget af sin særlige land-bokultur og sine særlige lokal- eller standskulturer i byerne. Siden er livsformerne ændret, der er sket en massiv forandring af normer og sædvaner og opstået i hundredvis af nye parcelhusområder, som i

dag er centrum for helt nye måder at leve tilværelsen på.

Etableringen af det nye velstands-samfund har imidlertid også betydet, at det folkelige liv, som havde knyttet sig til fx kirke og foreningsliv, nu er blevet udfordret på en ny måde.

**Johs. Nørregaard Frandsen** er formand for Folkeuniversitetet i Odense og en kendt foredragsholder og debattør. Han har arbejdet en årrække ved landbrug og industri og har bl.a. udsendt bøgerne "Den centrale periferi" (Forlaget Hovedland 1994) og "Steder i stykker" (Hovedland 1998), der begge handler om 'provinsens' og 'periferiens' eller 'udkanternes' betydning.

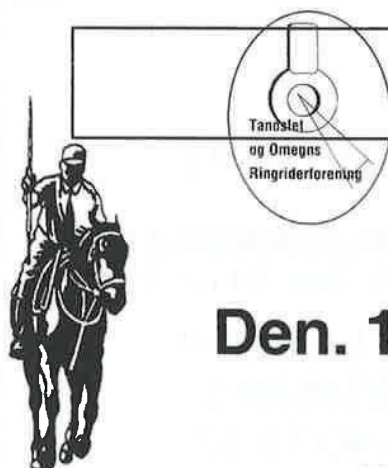
**Foredraget arrangeres som et samarbejde mellem Landsbygruppen for Tandslet Sogn, Menighedsrådet, Lokalhistorisk Arkiv Tandslet Sogn og Åben Skole.**

## NYTÅRSFEST I TANDSLET FORSAMLINGSKØB

Nytårsaften fra kl. 22.30 blev der holdt en privat nytårsfest i forsamlingshuset for 115 voksne og 50 børn/teenagere. Festen var lavet som et fælles arrangement mellem 5-6 nabo- og/eller vennekredse, der hvert år plejer at mødes i løbet af aftenen og holde nytår sammen.

Festen i forsamlingshuset var en stor succes og gav et pænt overskud, som vil blive givet til forsamlingshuset. Festudvalget vil gerne opfordre nogle af de lokale foreninger i Tandslet til at tage idéen op næste nytår.

Tove Haunstrup – Yrsa Nørregaard – Bent Stolberg – Tove Wehl



# Husk

## Byfest & Ringriderfest

### Den. 11.- 12. - 13. august 2000

### på festpladsen v/Forsamlingshuset





# WILLESEN

## TRÆLAST & BYGGECENTER

Besøg vores hjemmeside på internettet

**www.willesen.dk**

Tømrer-/  
snedkermester

Skal  
der laves  
noget ved

huset - så ring til

Nybyggeri

Reparation

Udskiftning af

tag, døre,  
vinduer, glas



Minigraver

Minidumper

Miniged

Belægnings-, jord-  
og støbearbejde udføres.

Aut.  
kloakmester

### OLE DUUS

Mintebjergvej 16, Høruphav

Tlf.: 74 40 70 10 · Bil: 40 43 89 15

## B.G Busrejser

BENT GAVORSKI



Al lægekørsel  
udføres

**74 40 44 46**

Biltlf. 30 74 01 46

## BoPil A/S

-Totalanlæg eller medbyg  
til svineproducenter.

Tlf. +45 74 40 70 25

Fax. +45 74 40 70 26

e-mail: bopil@bopil.dk

internet: www.bopil.dk



## Høruphav Ny Malerforretning

v. Kim Johansen

Østervej 3-5

Høruphav - 6470 Sydals

**Tlf. 74 41 55 41**



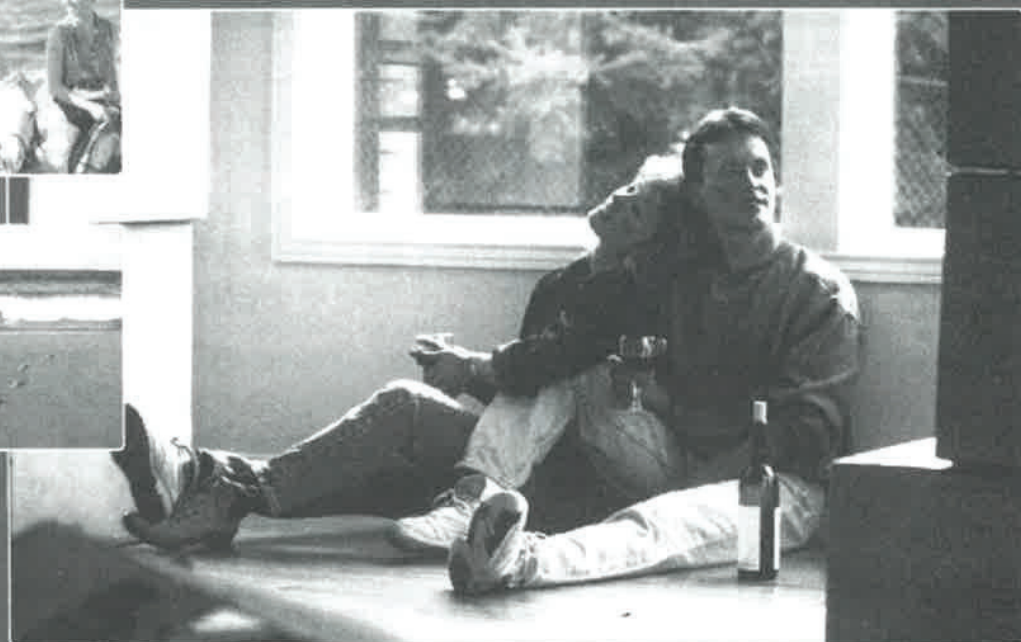
## Håndværkerne A/s

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

Mejeriet \* Mommarkvej 358 \* Tandslet \* 6470 Sydals \* Tlf 74 40 76 30

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI-  
OG LANDBRUGSBYGGERI
- TALENTPREPRISE

SDA



## Øko-Service får dine penge til at række længere

*Øko-Service er et gratis tilbud om en uforpligtende gennemgang af din økonomi.*

*Kan vi ikke påvise en besparelse på minimum 2.000 kr. om året ved at skifte pengeinstitut til os, får du to flasker vin som tak for ulejligheden.*



Tandslet

**Andelskasse**

Tandslet, tlf. 74 40 78 20  
Høruphav, tlf. 74 41 68 20